

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 13A(8) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU DRAFFT

2023 Rhif (Cy.)

Y DRETH GYNGOR, CYMRU

Rheoliadau Cynlluniau  
Gostyngiadau'r Dreth Gyngor  
(Gofynion Rhagnodedig a'r  
Cynllun Diofyn) (Cymru)  
(Diwygio) 2023

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2013 ("y Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig") a Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Cynllun Diofyn) (Cymru) 2013 ("y Rheoliadau Cynllun Diofyn") a wnaed o dan adran 13A(4) a (5) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 ("Deddf 1992"), ac Atodlen 1B iddi.

Mae'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig yn ei gwneud yn ofynnol i bob awdurdod bilio yng Nghymru wneud cynllun sy'n pennu'r gostyngiadau a gymhwysir i'r symiau o'r dreth gyngor sy'n daladwy gan bersonau, neu ddosbarthiadau o bersonau, y mae'r awdurdod yn ystyried eu bod mewn angen ariannol. Mae'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig hefyd yn nodi'r materion y mae rhaid eu cynnwys mewn cynllun o'r fath.

Mae'r Rheoliadau Cynllun Diofyn yn nodi cynllun a fydd yn cael effaith, mewn cysylltiad ag anheddau sydd wedi eu lleoli yn ardal awdurdod bilio, os yw'r awdurdod yn methu â gwneud ei gynllun ei hun.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig a'r Rheoliadau Cynllun Diofyn.

Mae rheoliad 3 yn diwygio'r diffiniad o "annibynnydd" yn y Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig fel bod rhaid i berson y rhoddwyd caniatâd iddo iddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi, neu y rhoddwyd hawl iddo i breswyllo yn y Deyrnas Unedig, a adawodd Wcráin mewn cysylltiad â'r ymosodiad gan Rwsia ac sy'n preswyllo gyda cheisydd o dan y Cynllun Noddi Cartrefi i Wcráin, gael ei drin fel person sy'n ddibynnol ar y ceisydd i gyfrifo hawlogaeth i ddisgownt o ran y dreth gyngor. Mae rheoliad 11 yn gwneud yr un diwygiad i'r Rheoliadau Cynllun Diofyn.

Mae rheoliad 4 yn mewnosod categori newydd yn y rhestr o bersonau nad ydynt i'w trin fel rhai nad ydynt ym Mhrydain Fawr at ddiben y meini prawf preswyllo a nodir yn rheoliad 28 o'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig. Mae'r categori newydd yn ymwneud â phersonau y rhoddir caniatâd iddynt i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi o dan reolau mewnfudo, neu bersonau sydd â hawl i breswyllo yn y Deyrnas Unedig, pan fo'r person hwnnw yn preswyllo yn Wcráin yn union cyn 1 Ionawr 2022 a'i fod wedi gadael Wcráin mewn cysylltiad â'r ymosodiad gan Rwsia a ddigwyddodd ar 24 Chwefror 2022. Effaith y diwygiad yw sicrhau nad yw'r personau hynny yn cael eu trin fel rhai nad ydynt yn preswyllo fel arfer ym Mhrydain Fawr i benderfynu cymhwysra ceisydd am ostyngiad o ran y dreth gyngor. Mae rheoliad 12 yn gwneud yr un diwygiad i'r Rheoliadau Cynllun Diofyn.

Mae rheoliad 5 yn diwygio rheoliad 29 o'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig sy'n pennu bod personau sy'n ddarostyngedig i reolaeth fewnfudo yn ddosbarth o bersonau a ragnodir at ddibenion paragraff 3(1)(b) o Atodlen 1B i Ddeddf 1992 ac ni chaniateir eu cynnwys yng nghynllun awdurdod bilio. Mae'r diwygiad yn dileu'r eithriad nad yw person sy'n wladolyn o wladwriaeth sydd wedi cadarnhau y Confensiwn Ewropeaidd ar Gymorth Cymdeithasol a Meddygol neu wladwriaeth sydd wedi cadarnhau Siarter Gymdeithasol Cyngor Ewrop ac sy'n bresennol yn gyfreithlon yn y Deyrnas Unedig yn cael ei drin fel person sy'n ddarostyngedig i reolaeth fewnfudo. Mae rheoliad 13 yn gwneud yr un diwygiad i'r Rheoliadau Cynllun Diofyn.

Mae'r diwygiadau a wneir i'r Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig gan reoliadau 6 i 9 yn uwchraddio ffigurau penodol a ddefnyddir i gyfrifo a gaiff person hawlio gostyngiad, ac os felly, swm y gostyngiad hwnnw. Mae'r ffigurau uwchraddedig yn gymwys i ddidyniadau annibynnyddion (addasiadau a wneir i uchafswm y gostyngiad y gall person ei gael gan ystyried oedolion sy'n byw yn yr annedd nad ydynt yn ddibynnyddion y ceisydd) a'r swm cymwysadwy (y swm y cymherir incwm ceisydd ag ef er mwyn

penderfynu swm y gostyngiad, os oes un, y gall fod modd i'r ceisydd ei gael). Mae nifer o ffigurau eraill hefyd yn cael eu huwchraddio i adlewyrchu newidiadau i hawlogaethau amrywiol eraill. Mae rheoliadau 14 i 16 yn gwneud yr un diwygiad i'r Rheoliadau Cynllun Diofyn. Mae rheoliad 15 hefyd yn cywiro gwall teipograffyddol yn nhestun Cymraeg y Rheoliadau Cynllun Diofyn.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Is-adran Diwygio Cyllid Llywodraeth Leol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ ac mae wedi'i gyhoeddi ar [www.llyw.cymru](http://www.llyw.cymru).

*Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 13A(8) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru.*

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU DRAFFT

---

**2023 Rhif (Cy. )**

**Y DRETH GYNGOR, CYMRU**

Rheoliadau Cynlluniau  
Gostyngiadau'r Dreth Gyngor  
(Gofynion Rhagnodedig a'r  
Cynllun Diofyn) (Cymru)  
(Diwygio) 2023

*Gwnaed*

\*\*\*

*Yn dod i rym*

*20 Ionawr 2023*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 13A(4) a (5) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992(1), a pharagraffau 2 i 6 o Atodlen 1B iddi.

Yn unol ag adran 13A(8) o'r Ddeddf honno, gosodwyd drafft o'r offeryn hwn gerbron Senedd Cymru ac fe'i cymeradwywyd ganddi drwy benderfyniad(2).

**Enwi, cychwyn a dehongli**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Gofynion Rhagnodedig a'r Cynllun Diofyn) (Cymru) (Diwygio) 2023.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 20 Ionawr 2023.

---

(1) 1992 p. 14. Amnewidiwyd adran 13A gan adran 10(1) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 2012 (p. 17). Mewnosodwyd Atodlen 1B gan adran 10(2) o'r Ddeddf honno, a pharagraff (1) o Atodlen 4 iddi. Gweler adran 116(1) o Ddeddf 1992 am y diffiniad o "prescribed".

(2) Mae'r cyfeiriad yn adran 13A(8) at Gynulliad Cenedlaethol Cymru bellach yn cael effaith fel cyfeiriad at Senedd Cymru, yn rhinwedd adran 150A(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32), fel y'i diwygiwyd gan adran 9 o Ddeddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (dccc 1), a pharagraff 2(7)(c) o Atodlen 1 iddi.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys mewn perthynas â chynllun gostyngiadau'r dreth gyngor a wneir ar gyfer blwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2023 neu ar ôl hynny.

(4) Yn y Rheoliadau hyn—

mae i "awdurdod bilio" yr ystyr a roddir i "billing authority" yn adran 1(2)(b) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 ("Deddf 1992");

ystyr "cynllun gostyngiadau'r dreth gyngor" ("*council tax reduction scheme*") yw cynllun a wneir gan awdurdod bilio yn unol â Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2013(1), neu'r cynllun sy'n gymwys yn ddiodyfyn yn rhinwedd paragraff 6(1)(e) o Atodlen 1B i Ddeddf 1992.

### **Diwygio Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2013**

2. Mae Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2013 wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 3 i 9.

3.—(1) Mae rheoliad 9 (annibynyddion) wedi ei ddiwygio yn unol â pharagraffau (2) a (3).

(2) Ar ôl paragraff (2)(f) mewnosoder—

“(g) person y rhoddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi o dan y rheolau mewnfudo a wnaed o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971(2), neu y tu allan i'r rheolau hynny, neu sydd â hawl i breswyllo yn y Deyrnas Unedig, o fewn ystyr adran 2(3) o'r Ddeddf honno, pan fo'r person—

(i) yn preswyllo yn Wcráin yn union cyn 1 Ionawr 2022;

(ii) wedi gadael Wcráin mewn cysylltiad â'r ymosodiad gan Rwsia a ddigwyddodd ar 24 Chwefror 2022; a

---

(1) O.S. 2013/3029 (Cy. 301), a ddiwygiwyd gan O.S. 2014/66 (Cy. 6), O.S. 2014/825 (Cy. 83), O.S. 2015/44 (Cy. 3), O.S. 2015/971, O.S. 2016/50 (Cy. 21), O.S. 2017/46 (Cy. 20), O.S. 2018/14 (Cy. 7), O.S. 2019/11 (Cy. 5), O.S. 2020/16 (Cy. 2), O.S. 2021/34 (Cy. 9) ac O.S. 2022/51 (Cy. 19).

(2) 1971 p. 77.

(3) Amnewidiwyd adran 2 gan adran 39(2) o Ddeddf Cenedligrwydd Prydeinig 1981 (p. 61) ac fe'i diwygiwyd gan O.S. 2019/745.

(iii) yn preswyllo gyda'r ceisydd  
mewn cysylltiad â'r Cynllun  
Noddi Cartrefi i Wcráin(1).”

(3) ym mharagraff (3) yn lle “2(a) i (c) ac (f)”  
rhodder “2(a) i (c), (f) ac (g)”.

**4.**—(1) Mae rheoliad 28(5) (personau sydd i’w trin  
fel rhai nad ydynt ym Mhrydain Fawr) wedi ei  
ddiwygio yn unol â pharagraffau (2) i (4).

(2) Ar ôl is-baragraff (m)(ii), hepgorer “neu”.

(3) Ar ddiwedd is-baragraff (n), yn lle “.” rhodder “;  
neu”.

(4) Ar ôl is-baragraff (n) mewnosoder—

“(o) person ym Mhrydain Fawr a oedd yn  
preswyllo yn Wcráin yn union cyn 1  
Ionawr 2022, a adawodd Wcráin mewn  
cysylltiad â’r ymosodiad gan Rwsia a  
ddigwyddodd ar 24 Chwefror 2022  
ac—

(i) y rhoddwyd caniatâd iddo i ddod i  
mewn i’r Deyrnas Unedig neu i  
aros ynddi yn unol â’r rheolau  
mewnfudo a wnaed o dan adran  
3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971;  
neu

(ii) sydd â hawl i breswyllo yn y  
Deyrnas Unedig o fewn yr ystyr a  
roddir yn adran 2 o’r Ddeddf  
honno.”

**5.**—(1) Mae rheoliad 29 (personau sy’n  
ddarostyngedig i reolaeth fewnfudo) wedi ei ddiwygio  
yn unol â pharagraffau (2) a (3).

(2) Ym mharagraff (1) yn lle “Yn ddarostyngedig i  
baragraff (2), mae’r” rhodder “Mae’r”.

(3) Hpgorer paragraff (2).

**6.** Yn Atodlen 1 (penderfynu cymhwystra am  
ostyngiad: pensynwyr), ym mharagraff 3 (didyniadau  
annibynyddion: pensynwyr)—

(a) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “£15.95” rhodder  
“£16.40”;

(b) yn is-baragraff (1)(b), yn lle “£5.30” rhodder  
“£5.45”;

(c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “£224.00”  
rhodder “£236.00”;

---

(1) <https://www.gov.uk/guidance/immigration-rules/immigration-rules-appendix-ukraine-scheme>. Gosodir y Rheolau Mewnfudo o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971 (p. 77). Mae’r rheolau mewn perthynas â’r Cynllun Noddi Cartrefi i Wcráin wedi eu nodi yn UKR 11.1 i UKR 20.2 o’r atodiad. Mae “permission to enter” a “permission to stay” wedi eu diffinio yn rheol 6.2 o Gyflwyniad y Rheolau Mewnfudo (<https://www.gov.uk/guidance/immigration-rules/immigration-rules-introduction#intro6>).

- (d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “£224.00”, “£389.00” a “£10.60” rhodder “£236.00”, “£410.00” a “£10.90” yn y drefn honno;
- (e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “£389.00”, “£484.00” ac “£13.35” rhodder “£410.00”, “£511.00” ac “£13.70” yn y drefn honno.

**7. Yn Atodlen 2 (symiau cymwysadwy: pensiynewyr)—**

- (a) yng ngholofn (2) o’r Tabl ym mharagraff 1 (lwfans personol)—
  - (i) yn is-baragraff (1) yn lle “£197.10” rhodder “£217.00”;
  - (ii) yn is-baragraff (2) yn lle “£294.90” rhodder “£324.70”;
  - (iii) yn is-baragraff (3) yn lle “£294.90” a “£97.80” rhodder “£324.70” a “£107.70” yn y drefn honno;
- (b) yng ngholofn (2) o’r Tabl ym mharagraff 2(1) (symiau plentyn neu berson ifanc), yn lle “£70.80”, yn y ddau le y mae’n digwydd, rhodder “£77.78”;
- (c) ym mharagraff 3 (premiwm teulu), yn lle “£17.85” rhodder “£18.53”;
- (d) yn y Tabl yn Rhan 4 (symiau’r premiymau a bennir yn Rhan 3), yn yr ail golofn—
  - (i) yn is-baragraff (1), yn lle “£69.40”, yn y ddau le y mae’n digwydd, rhodder “£76.40” ac yn lle “£138.80” rhodder “£152.80”;
  - (ii) yn is-baragraff (2), yn lle “£27.44” rhodder “£30.17”;
  - (iii) yn is-baragraff (3), yn lle “£68.04” rhodder “£74.69”;
  - (iv) yn is-baragraff (4), yn lle “£38.85” rhodder “£42.75”.

**8. Yn Atodlen 6 (penderfynu cymhwysra am ostyngiad: personau nad ydynt yn bensiynwyr), ym mharagraff 5 (didyniadau annibynyddion: personau nad ydynt yn bensiynwyr)—**

- (a) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “£15.95” rhodder “£16.40”;
- (b) yn is-baragraff (1)(b), yn lle “£5.30” rhodder “£5.45”;
- (c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle “£224.00” rhodder “£236.00”;
- (d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle “£224.00”, “£389.00” a “£10.60” rhodder “£236.00”, “£410.00” a “£10.90” yn y drefn honno;

- (e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle “£389.00”, “£484.00” ac “£13.35” rhodder “£410.00”, “£511.00” ac “£13.70” yn y drefn honno.

**9.** Yn Atodlen 7 (symiau cymwysadwy: personau nad ydynt yn bensiynwyr)—

- (a) yng ngholofn (2) o'r Tabl ym mharagraff 1 (Iwfansau personol)—
  - (i) yn is-baragraff (1), yn lle “£82.10”, yn y ddau le y mae'n digwydd, rhodder “£90.40” ac yn lle “£65.00” rhodder “£71.55”;
  - (ii) yn is-baragraff (2), yn lle “£82.10” rhodder “£90.40”;
  - (iii) yn is-baragraff (3), yn lle “£128.95” rhodder “£141.95”;
- (b) yng ngholofn (2) o'r Tabl ym mharagraff 3(1), yn lle “£70.80”, yn y ddau le y mae'n digwydd, rhodder “£77.78”;
- (c) ym mharagraff 4(1)(b) (premiwm teulu), yn lle “£17.85” rhodder “£18.53”;
- (d) yn y Tabl yn Rhan 4 (symiau'r premiymau a bennir yn Rhan 3), yn yr ail golofn—
  - (i) yn is-baragraff (1), yn lle “£36.20” a “£51.60” rhodder “£39.85” a “£56.80” yn y drefn honno;
  - (ii) yn is-baragraff (2), yn lle “£69.40”, yn y ddau le y mae'n digwydd, rhodder “£76.40” ac yn lle “£138.80” rhodder “£152.80”;
  - (iii) yn is-baragraff (3), yn lle “£68.04” rhodder “£74.69”;
  - (iv) yn is-baragraff (4), yn lle “£38.85” rhodder “£42.75”;
  - (v) yn is-baragraff (5), yn lle “£27.44”, “£17.75” a “£25.35” rhodder “£30.17”, “£19.55” a “£27.90” yn y drefn honno;
- (e) yn Rhan 6 (symiau'r elfennau)—
  - (i) ym mharagraff 23, yn lle “£30.60” rhodder “£33.70”;
  - (ii) ym mharagraff 24, yn lle “£40.60” rhodder “£44.70”.

**Diwygio Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Cynllun Diofyn) (Cymru) 2013**

**10.** Mae'r cynllun a nodir yn yr Atodlen i Reoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Cynllun



Diofyn) (Cymru) 2013(1) wedi ei ddiwygio yn unol â rheoliadau 11 i 16.

**11.**—(1) Mae paragraff 9 (annibynyddion) wedi ei ddiwygio yn unol â pharagraffau (2) a (3).

(2) Ar ôl is-baragraff (2)(f) mewnosoder—

“(g) unrhyw berson y rhoddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi o dan y rheolau mewnfudo a wnaed o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971, neu y tu allan i’r rheolau hynny, neu sydd â hawl i breswyllo yn y Deyrnas Unedig, o fewn ystyr adran 2 o’r Ddeddf honno, pan fo’r person—

(i) yn preswyllo yn Wcráin yn union cyn 1 Ionawr 2022;

(ii) wedi gadael Wcráin mewn cysylltiad â’r ymosodiad gan Rwsia a ddigwyddodd ar 24 Chwefror 2022; a

(iii) yn preswyllo gyda’r ceisydd mewn cysylltiad â’r Cynllun Noddi Cartrefi i Wcráin.”

(3) yn is-baragraff (3) yn lle “2(a) i (c) ac (f)” rhodder “2(a) i (c), (f) ac (g)”.

**12.**—(1) Mae paragraff 19(5) (personau sydd i’w trin fel rhai nad ydynt ym Mhrydain Fawr) wedi ei ddiwygio yn unol â pharagraffau (2) i (4).

(2) Ar ôl paragraff (m)(ii), hepgorer “neu”.

(3) Ar ddiwedd paragraff (n), yn lle “.” rhodder “; neu”.

(4) Ar ôl paragraff (n) mewnosoder—

“(o) person ym Mhrydain Fawr a oedd yn preswyllo yn Wcráin yn union cyn 1 Ionawr 2022, a adawodd Wcráin mewn cysylltiad â’r ymosodiad gan Rwsia a ddigwyddodd ar 24 Chwefror 2022 ac—

(i) y rhoddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi yn unol â’r rheolau mewnfudo a wnaed o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971 neu

(ii) sydd â hawl i breswyllo yn y Deyrnas Unedig o fewn yr ystyr a

---

(1) O.S. 2013/3035 (Cy. 303), a ddiwygiwyd gan O.S. 2014/66 (Cy. 6), O.S. 2014/825 (Cy. 83), O.S. 2015/44 (Cy. 3), O.S. 2015/971, O.S. 2016/50 (Cy. 21), O.S. 2017/46 (Cy. 20), O.S. 2018/14 (Cy. 7), O.S. 2019/11 (Cy. 5), O.S. 2020/16 (Cy. 2), O.S. 2021/34 (Cy. 9) ac O.S. 2022/51 (Cy. 19).

roddir yn adran 2 o'r Ddeddf honno."

**13.**—(1) Mae paragraff 20 (personau sy'n ddarostyngedig i reolaeth fewnfudo) wedi ei ddiwygio yn unol â pharagraffau (2) a (3).

(2) Yn is-baragraff (1) yn lle "Yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), nid" rhodder "Nid".

(3) Hepgorer is-baragraff (2).

**14.** Ym mharagraff 28 (didyniadau annibynyddion: pensiynewyr a phersonau nad ydynt yn bensiynwyr)—

(a) yn is-baragraff (1)(a), yn lle "£15.95" rhodder "£16.40";

(b) yn is-baragraff (1)(b), yn lle "£5.30" rhodder "£5.45";

(c) yn is-baragraff (2)(a), yn lle "£224.00" rhodder "£236.00";

(d) yn is-baragraff (2)(b), yn lle "£224.00", "£389.00" a "£10.60" rhodder "£236.00", "£410.00" a "£10.90" yn y drefn honno;

(e) yn is-baragraff (2)(c), yn lle "£389.00", "£484.00" ac "£13.35" rhodder "£410.00", "£511.00" ac "£13.70" yn y drefn honno.

**15.** Yn Atodlen 2 (symiau cymwysadwy: pensiynewyr)—

(a) yng ngholofn (2) o'r Tabl ym mharagraff 1 (lwfansau personol)—

(i) yn is-baragraff (1) yn lle "£197.10" rhodder "£217.00";

(ii) yn is-baragraff (2) yn lle "£294.90" rhodder "£324.70";

(iii) yn is-baragraff (3) o'r testun Saesneg, yn lle "£294.90" a "£97.80" rhodder "£324.70" a "£107.70" yn y drefn honno;

(iv) yn is-baragraff (3) o'r testun Cymraeg, yn lle "£294.90" a "£97.90" rhodder "£324.70" a "£107.70" yn y drefn honno;

(b) yng ngholofn (2) o'r Tabl ym mharagraff 2(1) (symiau plentyn neu berson ifanc), yn lle "£70.80", yn y ddau le y mae'n digwydd, rhodder "£77.78";

(c) ym mharagraff 3 (premiwm teulu), yn lle "£17.85" rhodder "£18.53";

(d) yn y Tabl yn Rhan 4 (symiau'r premiymau a bennir yn Rhan 3), yn yr ail golofn—

(i) yn is-baragraff (1), yn lle "£69.40" yn y ddau le y mae'n digwydd, rhodder "£76.40" ac yn lle "£138.80" rhodder "£152.80";

(ii) yn is-baragraff (2), yn lle "£27.44" rhodder "£30.17";

- (iii) yn is-baragraff (3), yn lle “£68.04” rhodder “£74.69”;
- (iv) yn is-baragraff (4), yn lle “£38.85” rhodder “£42.75”.

**16.** Yn Atodlen 3 (symiau cymwysadwy: personau nad ydynt yn bensiynwyr)—

- (a) yng ngholofn (2) o’r Tabl ym mharagraff 1 (lwfansau personol)—
  - (i) yn is-baragraff (1), yn lle “£82.10”, yn y ddau le y mae’n digwydd, rhodder “£90.40” ac yn lle “£65.00” rhodder “£71.55”;
  - (ii) yn is-baragraff (2), yn lle “£82.10” rhodder “£90.40”;
  - (iii) yn is-baragraff (3), yn lle “£128.95” rhodder “£141.95”;
- (b) yng ngholofn (2) o’r Tabl ym mharagraff 3(1) (symiau plentyn neu berson ifanc), yn lle “£70.80”, yn y ddau le y mae’n digwydd, rhodder “£77.78”;
- (c) ym mharagraff 4(1)(b) (premiwm teulu), yn lle “£17.85” rhodder “£18.53”;
- (d) yn y Tabl yn Rhan 4 (symiau’r premiymau a bennir yn Rhan 3), yn yr ail golofn—
  - (i) yn is-baragraff (1), yn lle “£36.20” a “£51.60” rhodder “£39.85” a “£56.80” yn y drefn honno;
  - (ii) yn is-baragraff (2), yn lle “£69.40”, yn y ddau le y mae’n digwydd, rhodder “£76.40” ac yn lle “£138.80” rhodder “£152.80”;
  - (iii) yn is-baragraff (3), yn lle “£68.04” rhodder “£74.69”;
  - (iv) yn is-baragraff (4), yn lle “£38.85” rhodder “£42.75”;
  - (v) yn is-baragraff (5), yn lle “£27.44”, “£17.75” a “£25.35” rhodder “£30.17”, “£19.55” a “£27.90” yn y drefn honno;
- (e) yn Rhan 6 (symiau’r elfennau)—
  - (i) ym mharagraff 23, yn lle “£30.60” rhodder “£33.70”;
  - (ii) ym mharagraff 24, yn lle “£40.60” rhodder “£44.70”.

*Enw*  
 Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol, un o  
 Weiniogion Cymru  
 Dyddiad